



CONSEIL PONTIFICAL POUR LA PROMOTION DE L'UNITÉ DES CHRÉTIENS

COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE
POUR LE DIALOGUE THÉOLOGIQUE ENTRE L'ÉGLISE CATHOLIQUE
ET L'ÉGLISE ORTHODOXE

14^e SESSION PLÉNIÈRE

Chieti (Italie), 16-21 septembre 2016

La quatorzième rencontre de la Commission mixte internationale pour le dialogue théologique entre l'Église orthodoxe et l'Église catholique s'est tenue du 16 au 21 septembre 2016 à Villa Maria, Francavilla al Mare (Chieti). La réunion avait été généreusement organisée par Son Excellence Bruno Forte, Archevêque de Chieti-Vasto, membre de la Commission, et grâce également au concours de la Conférence épiscopale italienne.

À l'exception du Patriarcat de Bulgarie, toutes les Églises orthodoxes étaient représentées, à savoir : le Patriarcat œcuménique, le Patriarcat d'Alexandrie, le Patriarcat d'Antioche, le Patriarcat de Jérusalem, le Patriarcat de Moscou, le Patriarcat serbe, le Patriarcat de Roumanie, le Patriarcat de Géorgie, l'Église de Chypre, l'Église de Grèce, l'Église de Pologne, l'Église d'Albanie et l'Église des Terres tchèques et de Slovaquie. Un nombre équivalent de membres catholiques (26), provenant de différents pays, étaient présents. Les travaux de la Commission se sont déroulés sous la direction de ses deux coprésidents, le Cardinal Kurt Koch, Président du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens, et l'Archevêque Job de Telmessos, du Patriarcat œcuménique, assistés de cosecrétaires, le Métropolitte Gennadios de Sasime (Patriarcat œcuménique) et Mgr Andrea Palmieri (Conseil Pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens). Depuis la dernière rencontre, l'Archevêque Job a succédé au Métropolitte Jean Zizioulas qui s'est retiré pour raisons de santé. La Commission a exprimé sa profonde gratitude à l'égard du Métropolitte Jean Zizioulas qui a assumé pendant de nombreuses années et avec dévouement la responsabilité de coprésident de la Commission.

Lors de la session d'ouverture, vendredi 16 septembre, la Commission a été chaleureusement accueillie par son hôte, l'Archevêque Forte, et par le maire de Francavilla al Mare, M. Antonio Luciani.

Les deux coprésidents ont exprimé leur reconnaissance pour l'hospitalité offerte par l'Archidiocèse et ont souligné leur volonté de poursuivre leur marche vers l'unité des Églises, afin de renforcer le témoignage chrétien dans le monde et d'annoncer le message de guérison de l'Évangile à l'humanité souffrante.

Samedi 17 septembre, les membres catholiques ont célébré l'Eucharistie dans la Cathédrale Saint-Justin de Chieti, sous la présidence du Cardinal Kurt Koch et en présence des membres orthodoxes et de nombreuses autorités locales et de fidèles. Ils ont ensuite été reçus par le maire de Chieti, M. Umberto di Primio, dans le Théâtre municipal où ils ont assisté à l'exécution du traditionnel « Miserere » de Selecchy, interprété par le Chœur de la Confraternité du « Sacro Monte dei Morti ». Ils ont ensuite été accueillis par le Préfet, M. Antonio Corona, au Palazzo del Governo où ils étaient conviés à un dîner offert par le Gouverneur des Abruzzes, M. Luciano D'Alfonso.

Dimanche 19 septembre, les membres orthodoxes ont célébré la Divine Liturgie au Sanctuaire de Manopello où est conservée la précieuse relique de la Sainte Face. La liturgie a été concélébrée par l'Archevêque Job de Telmessos, Sa Grâce l'Évêque Ilia de Philomelion (Église d'Albanie) et Son Éminence l'Archevêque George de Michalovce et Košice (Église de Tchéquie et de Slovaquie), en présence des membres catholiques. Un grand nombre de fidèles de la paroisse orthodoxe locale ont également assisté à la célébration ainsi que de nombreux fidèles catholiques. Les membres de la Commission ont été invités à déjeuner par les Frères capucins, gardiens du Sanctuaire, qui leur ont fait don individuellement d'un souvenir de leur visite.

Au cours de l'après-midi, la Commission a visité l'église Sainte-Marie-Majeure de Vasto où elle était venue vénérer la relique de la Sainte Épine. Ils ont visité la Cocathédrale Saint-Joseph et ont rendu hommage au vénéré triptyque de la Vierge, de Saint Jean Baptiste et de Sainte Catherine d'Alexandrie datant du 14^e siècle et d'origine albanaise. En diverses occasions, la région de Chieti-Vasto a été décrite comme un pont entre les deux rives de l'Adriatique, entre les traditions d'Orient et d'Occident. La Commission s'est ensuite rendue au monastère historique de San Giovanni in Venere, une abbaye bénédictine du 13^e siècle aujourd'hui confiée aux soins des Pères passionistes. Pour les participants, ces visites ont été l'occasion de découvrir la profonde piété des habitants de l'Archidiocèse et leur attachement à l'Église et à leur Archevêque.

Le premier jour de la réunion, comme de coutume les membres catholiques et orthodoxes se sont retrouvés séparément pour coordonner leur tâche. La Commission s'est ensuite réunie en session plénière pour examiner

le texte d'Amman portant sur l'exercice de la synodalité et de la primauté au premier millénaire, révisé par le Comité de rédaction en juin 2015 puis ultérieurement revu par le Comité mixte de coordination en septembre 2015. Une première lecture du texte a suscité de nombreuses propositions d'amendements et de révisions qui ont été prises en compte par un Comité de rédaction composé de trois membres orthodoxes et trois membres catholiques. Ce texte révisé a ensuite été soumis à l'attention de la plénière qui en a discuté en détail et a finalement accepté ce document intitulé « Synodalité et primauté au premier millénaire – Vers une compréhension commune au service de l'unité de l'Église ». La délégation du Patriarcat de Géorgie a exprimé son désaccord sur certains paragraphes du document.

Le débat a principalement porté sur la signification et l'interdépendance de la synodalité et de la primauté dans l'histoire de l'Église au premier millénaire dans les situations variées et changeantes de l'Orient et de l'Occident. Tout en reconnaissant la diversité présente dans l'histoire de l'Église, la Commission a reconnu la continuité des principes théologiques, canoniques et liturgiques qui constituaient le lien de communion entre l'Orient et l'Occident. Cette compréhension commune représente le point de référence et est une puissante source d'inspiration pour catholiques et orthodoxes dans leur quête actuelle du rétablissement de la pleine communion. Partant de cela, les uns et les autres doivent réfléchir à la manière dont la synodalité, la primauté et leur interdépendance peuvent être conçues et exercées aujourd'hui et à l'avenir.

Pendant ces journées, les membres de la Commission ont prié fréquemment pour les populations souffrantes du Moyen Orient, où de nombreuses Églises présentes à la rencontre ont leurs racines, ainsi que d'Europe et d'autres régions du monde. Le martyre et l'enlèvement de nombreuses personnes, entre autres du Métropolitain Pavlos d'Alep, membre de la Commission, et du Métropolitain Yohanna Ibrahim d'Alep, sont intensément ressentis comme un témoignage de la profonde unité de tous les chrétiens et comme un encouragement à œuvrer encore davantage pour avancer sur le chemin de la pleine communion entre les Églises.

Les membres de la Commission mixte sont extrêmement reconnaissants pour la généreuse hospitalité offerte par l'Église qui les a accueillis et de l'esprit d'amitié et de solidarité manifestée par toutes les personnes présentes. Ils espèrent que leur travail contribuera à hâter la venue du jour où la prière de Jésus, lors de la Dernière Cène, « que tous soient un », s'accomplira. Ils demandent à tous les fidèles de prier à cette intention.

Chieti, 21 septembre 2016

Membres catholiques présents à la quatorzième Assemblée plénière

S. Ém. le Cardinal Kurt Koch (Coprésident)

Président du Conseil Pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens (Cité du Vatican)

S. Ém. le Cardinal Leonardo Sandri

Préfet de la Congrégation pour les Églises orientales
(Cité du Vatican)

S. Exc. Mgr Paul Sayah

Archevêque maronite ém. de Haifa et de Terre Sainte (Liban)

S. Exc. Mgr Ioannis Spiteris, O.F.M. Cap.

Archevêque de Corfou, Zakynthos et Kefalonia (Grèce)

S. Exc. Mgr Roland Minnerath

Archevêque de Dijon (France)

S. Exc. Mgr Bruno Forte

Archevêque de Chieti-Vasto

S. Exc. Mgr Joseph W. Tobin, C.Ss.R.

Archevêque d'Indianapolis

S. Exc. Mgr Florentin Crih#lmeanu

Évêque de Cluj-Gherla (Roumanie)

S. Exc. Mgr Gerhard Feige

Évêque de Magdeburg (Allemagne)

S. Exc. Mgr Dimitrios Salachas

Exarque apostolique pour les catholiques de rite byzantin
en Grèce (Grèce)

S. Exc. Mgr Brian Farrell

Secrétaire du Conseil Pontifical pour la promotion de l'unité
des chrétiens (Cité du Vatican)

S. Exc. Mgr Charles Morerod, O.P.

Évêque de Lausanne, Genève et Fribourg (Suisse)

S. Exc. Mgr Krzysztof Nitkiewicz

Évêque de Sandomierz (Pologne)

Mgr Piero Coda

Président du Sophia University Institute (Italie)
Mgr Iwan Dacko
Président de l'Institut d'études œcuméniques, Université catholique ukrainienne (Ukraine)
Mgr Paul McPartlan
School of Theology and Religious Studies, The Catholic University of America (États-Unis)
Rév. Fr Thomas Pott, O.S.B.
Monastère de l'Exaltation de la Sainte Croix (Belgique)
Rév. Fr Frans Bouwen, M.Afr.
Missionnaires d'Afrique, Jérusalem (Israël)
Rév. P. Milan Žust, S.I.
Faculté de missiologie, Université Pontificale Grégorienne (Italie)
Rév. P. Hyacinthe Destivelle, O.P.
Conseil Pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens
(Cité du Vatican)
Rév. Fratel Sabino Chialà
Fraternité monastique de Bose (Italie)
Pr Theresia Hainthaler
Philosophisch-Theologische Hochschule Sankt Georgen, Francfort (Allemagne)
Pr Barbara Hallensleben
Institut für #kumenische Studien, Université Miséricorde, Fribourg (Suisse)
Pr Roberto Morozzo della Rocca
Ile Université de Rome (Italie)
Mgr Andrea Palmieri (Cosecrétaire)
Conseil Pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens
(Cité du Vatican)

Membres orthodoxes présents à la quatorzième Assemblée plénière

Patriarcat œcuménique
S. Ém. l'Archevêque Pr Dr Job de Telmessos (Coprésident)
S. Ém. le Métropolitte Pr Dr Gennadios de Sasime (Cosecrétaire)
S. Ém. le Métropolitte Dr Kallistos de Diokleia
Patriarcat d'Alexandrie et de toute l'Afrique
S. Ém. le Métropolitte Dr Makarios du Kenya et Irinoupolis
S. Ém. le Métropolitte Gennadios de Niloupolis
Patriarcat d'Antioche
S. Ém. le Métropolitte Dr Basil (Manssour) d'Arkadia (Akkar)
S. G. l'Évêque Dr Demetrios de Safita (Charbak)
Patriarcat de Jérusalem
S. Ém. l'Archevêque Theofanis de Gerasson
Pr Dr Theodoros Giagkou
Patriarcat de Moscou
S. Ém. le Métropolitte Dr Hilarion de Volokolamsk
Très Rév. Pr Irenei (Steenberg) (évêque élu)
Patriarcat serbe
S. Exc. l'Évêque Irinej de Backa
S. Exc. l'Évêque Pr Dr Ignatij de Branicevo
Patriarcat de Roumanie
S. Ém. le Métropolitte Joseph pour l'Europe occidentale et méridionale
Rév. Dr Patriciu Vlaicu
Patriarcat de Georgie
S. Ém. le Métropolitte Theodoros (Tchuadze) d'Akhaltsikhe et Tao-Klarjety
Très Rév. Prototropesbytre Pr Dr Georgi Zviadadze
Église de Chypre
S. Ém. le Métropolitte Georgios de Paphos
S. Ém. le Métropolitte Dr Vasilios de Constantia-Ammochostos
Église de Grèce
S. Ém. le Métropolitte Pr Dr Chrysostomos de Messinia
Église de Pologne
S. Ém. l'Archevêque Pr Dr Jeremias de Wroclaw et Szczecin
S. Grâce l'Évêque Georgios de Siematische

Rév. Pr Andrzej Kuzma

Église d'Albanie

S. Grâce l'Évêque Ilia (Katre) de Philomilion

Pr Nathan Hoppe

Église des Terres tchèques et de Slovaquie

S. Ém. le Métropolitain Dr Georgios de Michalovce et Kosice

Consulteur

Rév. Alexey Dikarev, Patriarcat de Moscou

Invités

S. Ém. le Métropolitain Dr Maximos de Silyvria (Patriarcat œcuménique)

S. Grâce l'Évêque Ieronymos d'Éggras (Patriarcat de Serbie)

Service d'information 148 (2016/II) 69-71